


ViClean-I 100



 Návod na používanie



Tiráž

Villeroy & Boch AG

Saaruferstraße

66693 Mettlach

Nemecko

Telefón: +49 (0) 68 64/8 10

E-mail: information@villeroy-boch.com

www.villeroy-boch.com

Preberanie a používanie obrázkov z našej stránky nie je bez písomného súhlasu spoločnosti Villeroy & Boch AG dovolené.

Autorské práva

Villeroy & Boch AG

Ručenie

Obsah týchto stránok bol zhotovený s maximálnou starostlivosťou. Za správnosť, úplnosť a aktuálnosť informácií však nenesieme zodpovednosť. Spoločnosť Villeroy & Boch AG je zodpovedná za vlastné informácie, ktoré má k dispozícii na používanie, podľa všeobecných právnych predpisov. Od týchto vlastných informácií treba odlišovať krížové odkazy („odkazy“) na informácie pripravené od iných predajcov. Ak sa dozvieme, že prepojenia majú za následok vyvodenie občianskoprávnej alebo trestnej zodpovednosti, tieto odkazy odstránime.



Značka Bluetooth® a logá sú zaregistrované ochranné známky, ktorých práva prináležia spoločnosti Bluetooth SIG. Akékoľvek použitie zo strany spoločnosti Villeroy & Boch sa realizuje s licenciou.

Ostatné ochranné známky a obchodné značky patria príslušným majiteľom.



Tento výrobok spĺňa všetky kritériá pre označenie CE. Vyhlásenie o zhode možno získať od spoločnosti Villeroy & Boch.

Obsah

1	Všeobecné informácie.....	4
1.1	Použité vyobrazenia	4
1.2	Cieľové skupiny	5
1.3	Záruka	5
2	Bezpečnosť.....	6
2.1	Zamýšľané použitie	6
2.2	Rozumne predvídateľné nesprávne použitie	6
2.3	Všeobecné bezpečnostné upozornenia	6
3	Technické údaje.....	10
4	Opis výrobku.....	11
5	Ovládanie.....	14
5.1	Aplikácia ViClean-I 100	15
5.2	Hygiena zadnej časti tela	15
5.3	Dámska intímna hygiena	17
5.4	Nastavenie dýz	20
5.5	Stop	20
5.6	Objem vody	21
6	Režim pre expertov.....	22
6.1	Nastavenie teploty vody	22
6.2	Manuálne čistenie sprchovacích dýz	22
6.3	Párovanie sprchovacieho WC ViClean-I 100 s diaľkovým ovládačom	24
6.4	Obnovenie pôvodných nastavení sprchovacieho WC ViClean-I 100	24
7	Výmena batérií.....	25
8	Údržba a starostlivosť o výrobok.....	27
8.1	Všeobecné informácie o starostlivosti o výrobok	28
8.2	Quick Release	29
9	Odstránenie porúch.....	31
10	Zneškodnenie.....	34

1 Všeobecné informácie

Pred použitím zariadenia si dôkladne prečítajte tento návod na používanie. Návod na používanie uschovávajte vždy na dostupnom mieste.

Po montáži skontrolujte, či výrobok nie je poškodený.

1.1 Použité vyobrazenia

Bezpečnostné pokyny



Výstraha!

Varovanie pred možným nebezpečenstvom.
Môže dôjsť k ťažkej ujme na zdraví alebo smrti.



Varovanie!

Varovanie pred možnými nebezpečnými situáciami.
Môže dôjsť k ľahkej ujme na zdraví, resp. materiálnym škodám.



Informácia

Informácie o použití a iné užitočné informácie.

Inštrukcie

Kroky, ktoré treba vykonať, sú zobrazené ako očíslovaný zoznam. Poradie krokov sa musí dodržať.

Príklad:

1. Krok
2. Krok

Výsledky inštrukcie sa zobrazia takto:

Príklad:

- ⇒ Šípka
- ⇒ Šípka

Zoznamy

Zoznamy bez záväzného poradia sú vyobrazené ako zoznamy s jednotlivými vymenovanými bodmi.

Príklad:

- Bod č. 1
- Bod č. 2

1.2 Cielové skupiny

Cielové skupiny tohto návodu na používanie sú prevádzkovatelia výrobku.

Prevádzkovatelia:

Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov, takisto aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí vtedy, keď sú tieto pod dozorom alebo keď boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a keď rozumejú rizikám vyplývajúcim z používania tohto zariadenia. Deti sa nesmú so zariadením hrať.



Výstraha!

Čistenie a údržbu by deti nemali vykonávať bez dozoru.

1.3 Záruka

Vaše nové sprchovacie WC ViClean-I 100 bolo skonštruované a vyrobené s maximálnou starostlivosťou a rovnakým zmyslom pre detaily. Je príkladom vysokej kvality, krásy a dlhej životnosti. Na to vám dávame svoje slovo a záruku v trvaní 24 mesiacov.

V nasledujúcich prípadoch je nárok na uplatnenie si záruky vylúčený:

- škody alebo strata v dôsledku vyššej moci, ako je požiar, zemetrasenie, povodeň, búrka alebo iné vplyvy, ako je znečistenie životného prostredia, škody zapríčinené plynom (plynným sírovodíkom), škody zapríčinené soľou a kolísaním napätia,
- škody alebo strata v dôsledku inštalácie v prípade, že táto nebola vykonaná podľa návodu na inštaláciu,
- škody alebo strata v dôsledku akéhokoľvek používania, ktoré je v rozpore so zamýšľaným použitím, v dôsledku zneužitia, nedodržovania návodu na používanie alebo neodbornou, resp. chýbajúcou údržbou výrobku v rozpore s údajmi v návode na používanie,
- škody alebo strata v dôsledku zmeny alebo zničenia výrobku,
- škody alebo strata v dôsledku škvŕn spôsobených vodou, usadenín alebo cudzích predmetov, ktoré sa nachádzajú vo vodnej sústave,
- škody alebo strata na základe kvality vody v oblasti používania výrobku,
- škody alebo strata v dôsledku neodbornej montáže alebo demontáže po montáži,
- škody alebo strata v dôsledku nebezpečného prostredia,
- škody alebo strata v dôsledku externých vplyvov (napr. deformácia krytu),
- škody alebo strata spôsobené živočíchmi alebo hmyzom,
- škody alebo strata v dôsledku zamrznutia výrobku,
- škody alebo strata v dôsledku neurčitého napájania (napätie, frekvencia) a elektromagnetických vln, ktoré boli vytvorené mimo výrobku (napr. v dôsledku elektrického vedenia vysokého napätia alebo prídavných zariadení),
- škody alebo strata v dôsledku straty výkonu batérií,
- škody alebo strata v dôsledku opotrebovania (napr. odvodňovacieho ventilu, filtra, O krúžka alebo tesnenia).

2 Bezpečnosť

2.1 Zamýšľané použitie

Zariadenie je elektrický prístroj triedy I a musí byť pripojený k uzemňovaciemu systému. Možno ho používať výlučne v suchom prostredí. Ak sa zariadenie používa v kúpeľni, musí byť zabezpečené dostatočné vetranie. Nainštalujte v nej odsávací ventilátor alebo odsávanie.

K zamýšľanému použitiu patrí aj:

- dodržiavanie všetkých pokynov uvedených v návode na používanie,
- dodržiavanie všetkých pokynov uvedených v návode na inštaláciu,
- výlučné používanie originálnych náhradných dielov,
- výlučné používanie výrobku v budovách.

Sprchovacie WC ViClean-I 100 možno používať len s čerstvou vodou. Častice nečistôt vo vode môžu upchať filter, hadice a dýzy.

2.2 Rozumne predvídateľné nesprávne použitie

Iné použitie ako použitie stanovené v kapitole „Zamýšľané použitie“ alebo použitie nad rámec tohto použitia sa nepovažuje za zamýšľané.

Za škody vyplývajúce z neobvyklého použitia nesie zodpovednosť jedine prevádzkovateľ a výrobca nepreberá zodpovednosť.

2.3 Všeobecné bezpečnostné upozornenia

Elektrina



Výstraha!

Nebezpečenstvo v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

Kontakt s dielmi pod prúdom môže mať za následok ťažké poranenia až smrť.

- Zariadenie je dimenzované na použitie napätia 220–240 V, 50 Hz, AC. Inštaláciu a opravy výrobku môže vykonávať výlučne kvalifikovaný odborník.
- Zabezpečte, aby bolo vedenie počas prác bez prúdu a zaistené proti opätovnému zapnutiu.



Výstraha!

Nebezpečenstvo v dôsledku zásahu elektrickým prúdom pri čistení a údržbe!

Kontakt s komponentmi pod napätím (220–240 V, 50 Hz, AC) pri čistení a údržbe môže viesť k ťažkým poraneniam až k smrti.

- Pri čistení a údržbe dbajte na to, aby ste neprišli do kontaktu s dielmi pod napätím (220–240 V, 50 Hz, AC).



Výstraha!

Nebezpečenstvo v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

Diely pod napätím, ktoré neboli umiestnené a pripevnené odborne, môžu viesť k ťažkým poraneniam až k smrti.

- Všetky elektrické a elektromagnetické komponenty a komponenty potrebné na inštaláciu výrobku (s výnimkou diaľkového ovládača) sa musia na WC misu umiestniť bezpečne podľa návodu na inštaláciu a vnútroštátnych predpisov.
- Aby sa zabránilo poraneniu alebo dokonca smrti, musia sa všetky diely pod napätím umiestniť na WC misu bezpečne podľa návodu na inštaláciu a vnútroštátnych predpisov.

Teplo



Výstraha!

Nebezpečenstvo v dôsledku výbuchu!

Zdroje tepla v bezprostrednej blízkosti WC alebo diaľkového ovládača môžu viesť k zvýšeniu teploty výrobku a výbuchu.

- Do bezprostrednej blízkosti bidetu alebo diaľkového ovládača neumiestňujte zdroje tepla.

Čistenie



Výstraha!

Čistenie a údržbu by deti nemali vykonávať bez dozoru.



Varovanie!

Materiálne škody spôsobené čistiacimi prostriedkami!

Kontakt sprchovacieho WC s čistiacimi prostriedkami, ktoré nie sú pH neutrálne, resp. čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi chlór, abrazívne častice alebo dráždivé látky, ako aj používanie pomôcok na čistenie s drsným povrchom môže viesť k poškodeniu.

- Na čistenie sprchovacieho WC používajte výlučne vodu, jemné neutrálne čistiace prostriedky a handry s mäkkým povrchom.
- Ak sprchovacie WC príde do kontaktu s agresívnymi čistiacimi prostriedkami alebo čistiacimi prostriedkami na sanitárne zariadenia, hneď ich zmyte čistou vodou.



Varovanie!

Materiálne škody spôsobené čistiacimi prostriedkami!

Sedadlo a kryt sa môžu pri kontakte s čistiacimi prostriedkami poškodiť.

Pri čistení dbajte na to, aby bolo sedadlo a kryt vyklopené dovedy, kým neopláchnete čistiaci prostriedok.

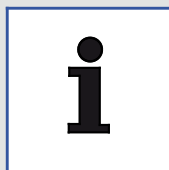


Varovanie!

Materiálne škody spôsobené vodou!

Diaľkový ovládač sa môže pri kontakte s vodou poškodiť.

- Diaľkový ovládač neponárajte do vody.
- Diaľkový ovládač nečistite v umývačke riadu.

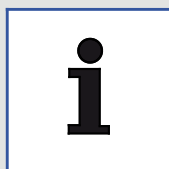


Informácia

Na čistenie WC sedadla používajte jemný mydlový roztok a zabezpečte, aby WC sedadlo ani závesy nezostali vlhké.

WC sedadlo a závesy preto vysušte mäkkou handričkou.

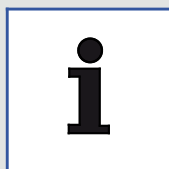
Ovládanie



Informácia

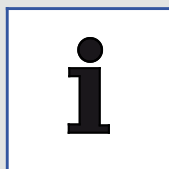
Pri poruchách výrobku vypnite WC príslušným vypínačom (pozri kapitolu „Opis výrobku“) a zavrite prívod vody. Poruchy môžu okrem iného zahŕňať:

- dym,
- presakovanie vody,
- hluk.



Informácia

- Systém zodpovedá požiadavkám triedy ochrany I príslušenstva.
- Typ X, metóda spájania s použitím špeciálnych káblov. Aby sa zabránilo nebezpečenstvu, musí napájací kábel v prípade poškodenia vymeniť výrobca, poverený servisný pracovník alebo osoby s podobnou kvalifikáciou.
- Všetky diely sa musia umiestniť do správnej časti.



Informácia

Pri zatvorenom sedadle a kryte zabráňte zaťaženiám akéhokoľvek druhu, ktoré nezodpovedajú zamýšľanému použitiu, napr. nestúpajte na zatvorené sedadlo a kryt ani sa o ne neopierajte nohou.

**Informácia**

Vybité batérie odborne zneškodnite pomocou rukavíc. Zabráňte kontaktu s pokožkou.

Zvyšky odstráňte navlhčenou handričkou.

**Informácia**

Používajte výlučne batérie LR03/AAA. Nepoužívajte dobíjateľné batérie.

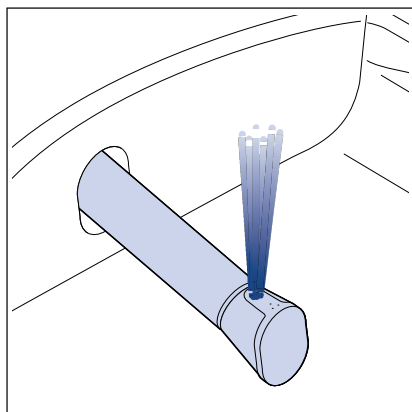
3 Technické údaje

Kategória		Opis
Model		ViClean-I 100
Napájacie napätie		220-240 V striedavé napätie, 50 Hz
Menovitý príkon		960 W (teplota vody 15 ± 5 °C, objem 500 ml/min)
Maximálny príkon		1344 W
Batérie (2x) do diaľkového ovládača		Typ: LR03/AAA
WC	Spotreba vody na oplachovanie	3/4,5 l
	Priemer vývodu	110 mm
	Vývod	Vývod horizontálny
Funkcie sprchovania	Objem rozstrekovanej vody	300-520 ml/min
	Režim	Prietokový ohrievač
	Teplota vody	30-40 °C (5 teplotných stupňov)
	Príkon vyhrievacích prvkov	480-1344 W
	Bezpečnostné zariadenie	Typ AB
	Nastaviteľná pozícia sprchovacích dýz	5 stupňov
Stupeň ochrany krytom		IPX4
Tlak privádzanej vody		Min. potrebný tlak vody: 0,1 MPa (dynamický) Max. potrebný tlak vody: 1,0 MPa (statický)
Teplota privádzanej vody		10-35 °C
Prevádzková teplota okolia		15-40 °C
Rozmery (dĺžka x šírka x výška)		595 mm x 385 mm x 400 mm
Hmotnosť		32 kg

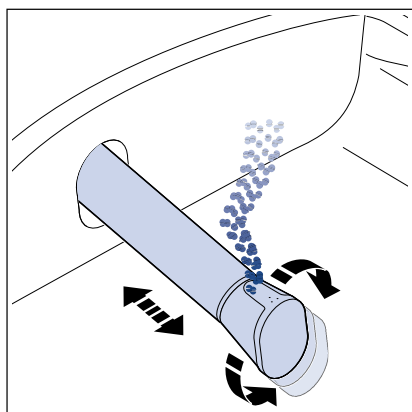
-
- | | |
|--|--------------------------|
| 1 Zadný kryt | 10 Kryt závesu |
| 2 Vypínač ZAP./VYP. | 11 Sedadlo |
| 3 Servisný displej | 12 Sprchovacia dýza |
| 4 Servisný kryt | 13 Hlava dýzy |
| 5 Etiketa výrobku so sériovým číslom | 14 Keramická misa |
| 6 Držiak na stenu pre diaľkový ovládač | 15 Tlmič sedadla |
| 7 Diaľkový ovládač | 16 Funkcia Quick Release |
| 8 Tlmiče krytu | 17 Panel |
| 9 Kryt | |

Nastavenia dýz

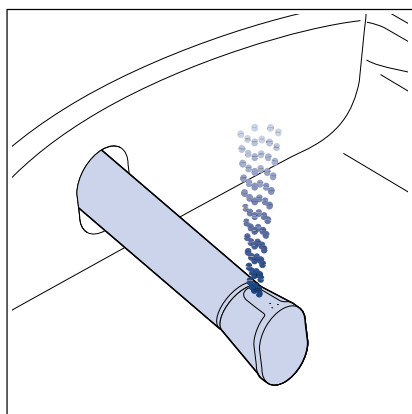
Nasledujúce nastavenia dýz možno zvoliť jednak na dámsku intímnu hygienu, jednak aj na hygienu zadnej časti tela.



Normálna
Sprchovanie nepretržitým prúdom vody bez pohybu

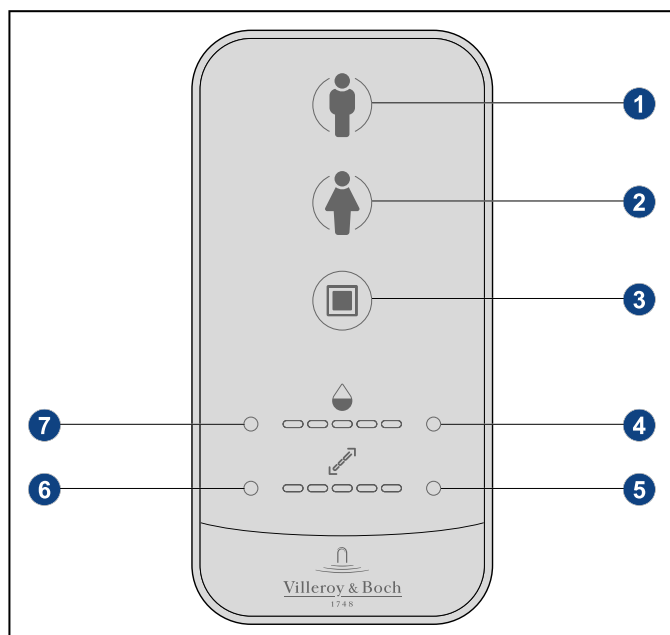


HarmonicWave
Sprchovanie oscilujúcim a rotujúcim pohybom



Pulzujúca masážna sprcha
Sprchovanie s intervalovým oplachovaním

5 Ovládanie



- 1 Hygiena zadnej časti tela
- 2 Dámska intímna hygiena
- 3 Stop
- 4 Zvýšenie intenzity prúdu vody
- 5 Pozícia sprchovacej dýzy dopredu
- 6 Pozícia sprchovacej dýzy dozadu
- 7 Zníženie intenzity prúdu vody



Informácia

Na nastavenie teploty vody prevezmite na svoj smartfón príslušnú aplikáciu.



Informácia

Zariadenie funguje aj vtedy, keď na toalete nesedí žiadny používateľ.

5.1 Aplikácia ViClean-I 100

Aplikácia ViClean-I 100 zmení váš smartfón na diaľkový ovládač, pomocou ktorého budete môcť sprchovacie WC ViClean-I 100 jednoducho a nekomplikovane ovládať prostredníctvom spojenia Bluetooth.

Môžete otvoriť a nastaviť najdôležitejšie základné funkcie sprchovacieho WC.

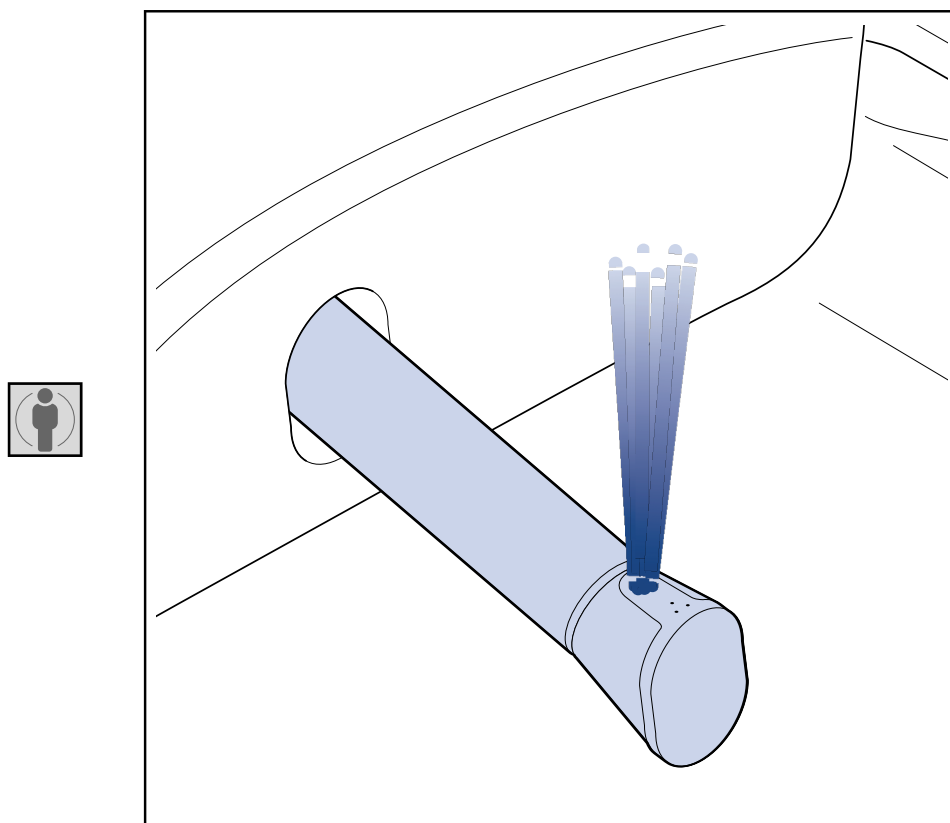
Okrem funkcií diaľkového ovládača je aplikácia vybavená ďalšími možnosťami nastavenia, o. i. možno pomocou aplikácie ešte jednoduchšie nastaviť teplotu vody.

Takisto si môžete na svojom profile uložiť vlastné preferencie.

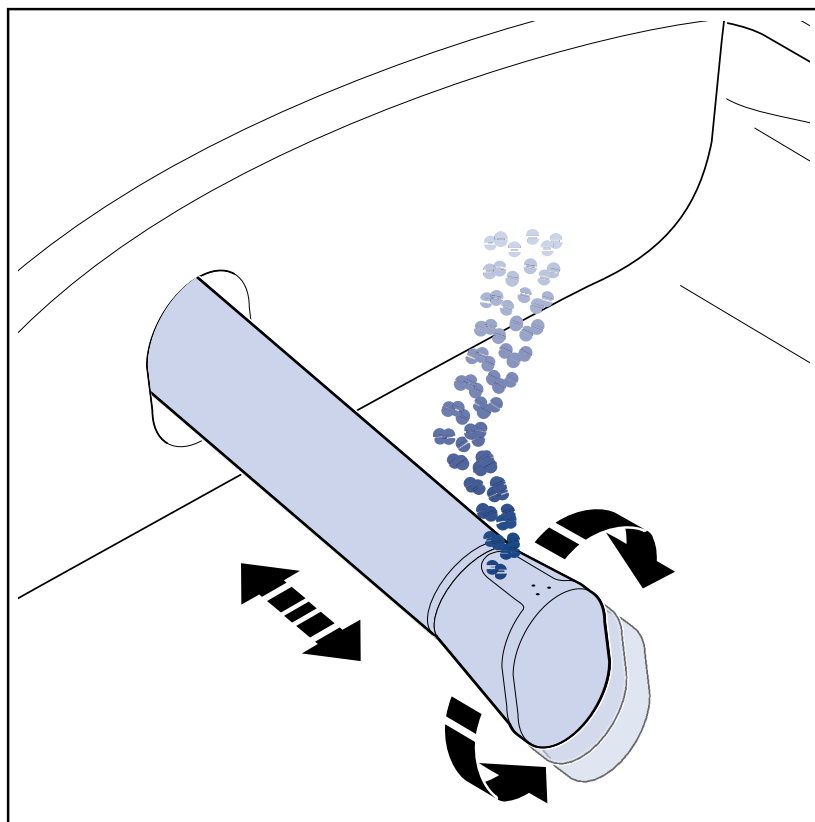
Aplikácia ViClean-I 100 je pre operačný systém Android a iOS dostupná v obchode Google Play Store, resp. Apple App Store.

5.2 Hygiena zadnej časti tela

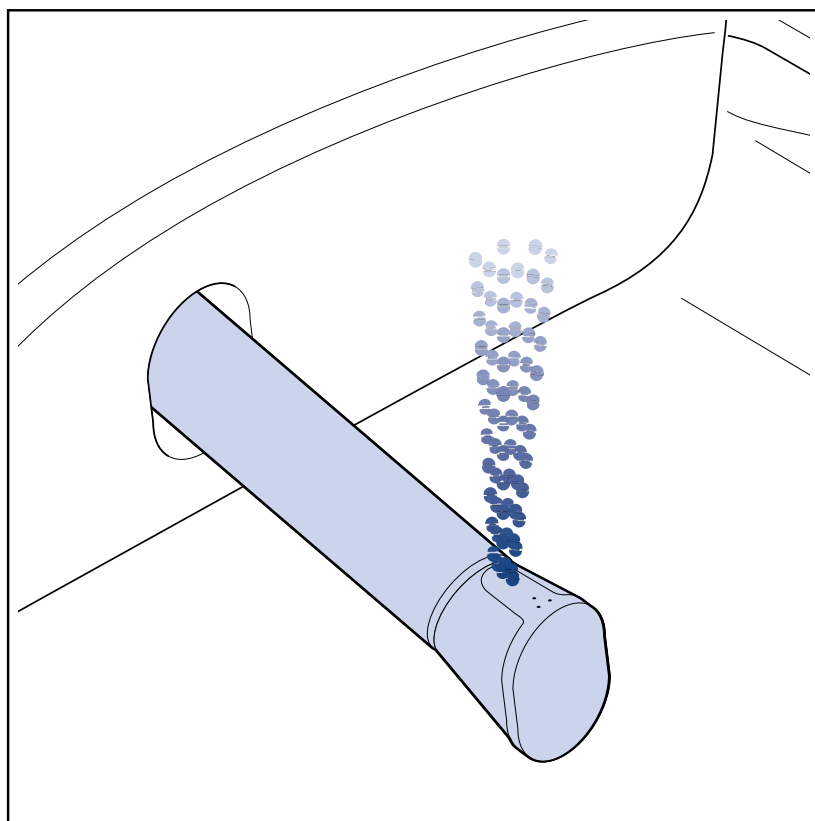
- Ak chcete aktivovať hygienu zadnej časti tela bez pohybu, stlačte tlačidlo Hygiena zadnej časti tela.



- Ak chcete aktivovať hygienu zadnej časti tela s funkciou HarmonicWave, opäť stlačte tlačidlo Hygiena zadnej časti tela počas prebiehania funkcie hygieny zadnej časti tela bez pohybu.



- Ak chcete aktivovať hygienu zadnej časti tela s funkciou pulzujúcej masáže, opäť stlačte tlačidlo Hygiena zadnej časti tela počas prebiehania funkcie HarmonicWave.



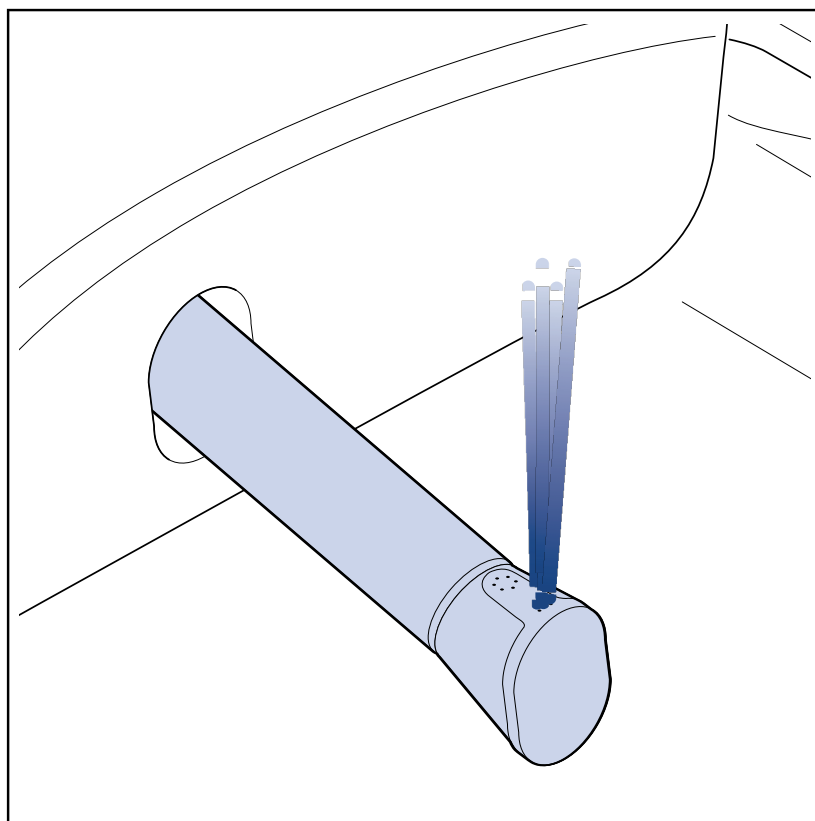
Aktivácia funkcií prebieha cyklicky. Po štvornásobnom stlačení tlačidiel sa cyklus začne znovu a opätovne sa aktivuje funkcia zvolená na začiatku.



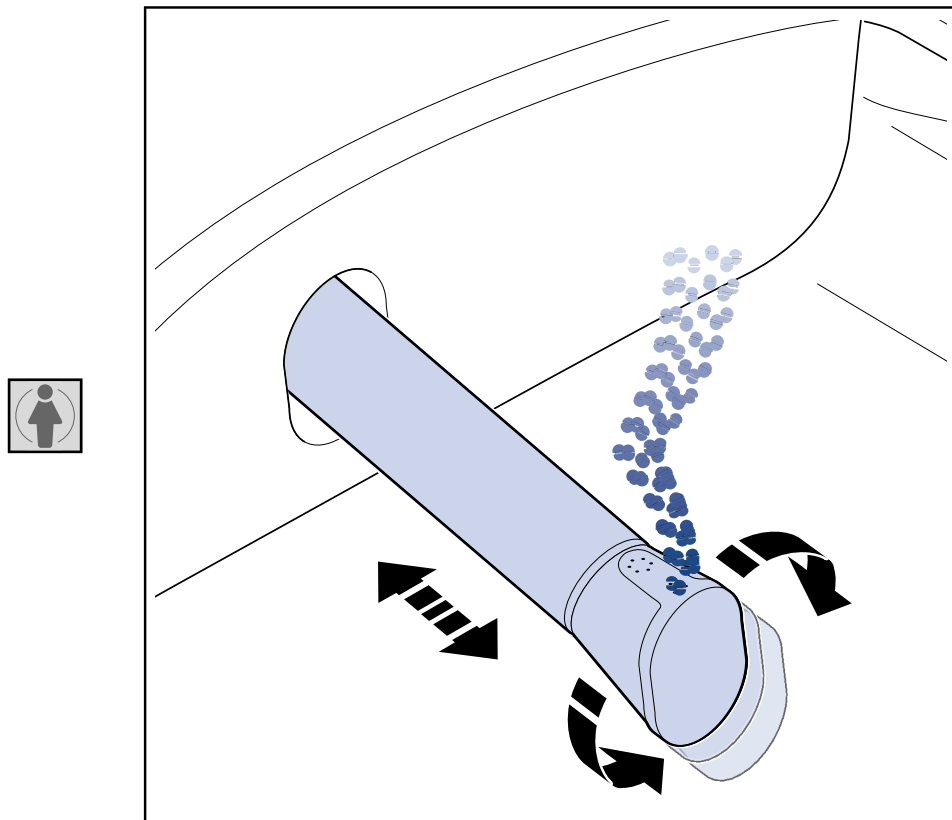
Ak chcete ukončiť hygienu zadnej časti tela, stlačte tlačidlo Stop.

5.3 Dámska intímna hygiena

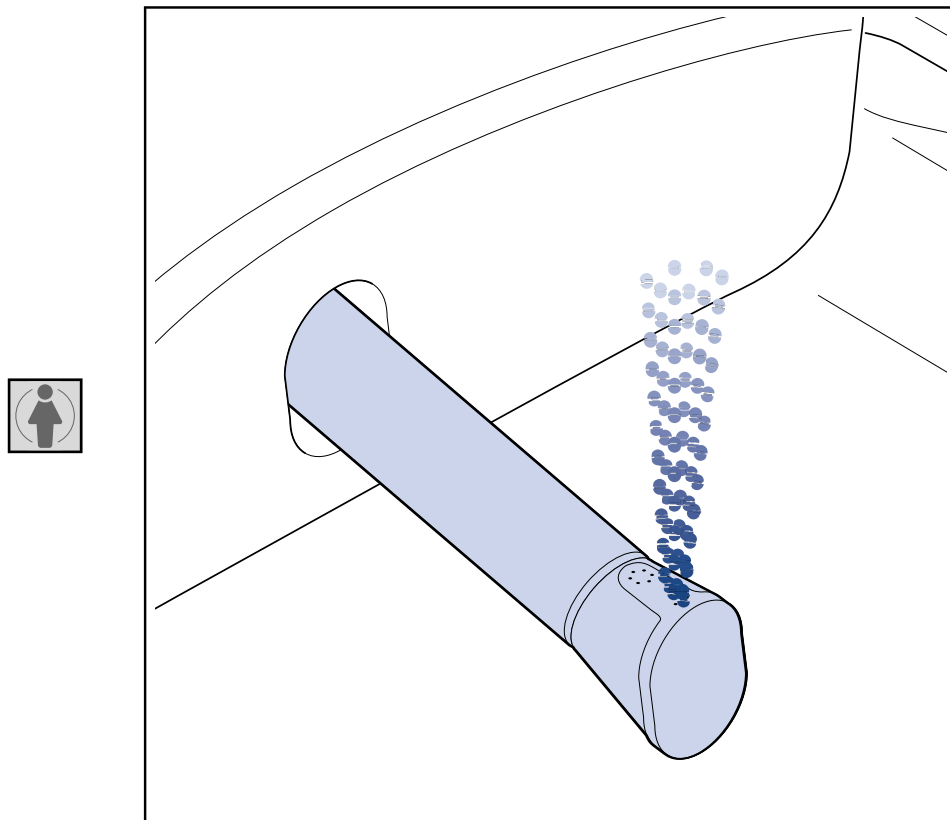
- Ak chcete aktivovať normálnu dámsku intímnu hygienu, stlačte tlačidlo Dámska intímna hygiena.



- Ak chcete aktivovať dámsku intímnu hygienu s funkciou HarmonicWave, opäť stlačte tlačidlo Dámska intímna hygiena počas prebiehania funkcie normálnej dámskej intímnej hygieny.



- Ak chcete aktivovať pulzujúcu dámsku intímnu hygienu, opäť stlačte tlačidlo Dámska intímna hygiena počas prebiehania funkcie HarmonicWave.



Aktivácia funkcií prebieha cyklicky. Po štvornásobnom stlačení tlačidiel sa cyklus začne znovu a opätovne sa aktivuje funkcia zvolená na začiatku.



Ak chcete ukončiť dámsku intímnu hygienu, stlačte tlačidlo Stop.

Hygienu možno ukončiť aj pri aktívne vykonávanej funkcii.

5.4 Nastavenie dýz

Opakovaným stláčaním príslušného tlačidla nastavte požadovaný stupeň pozície sprchovacej dýzy.



Na LED diódach možno rozpoznať nastavenú pozíciu sprchovacích dýz.
Nastaviť možno päť rôznych stupňov.

Po stlačení príslušného tlačidla prejde jednotlivá zobrazovacia LED dióda v závislosti od nastaveného stupňa zľava doprava alebo naopak.



Ak chcete pohybovať sprchovacou dýzou dopredu, stlačte pravé tlačidlo.



Ak chcete pohybovať sprchovacou dýzou dozadu, stlačte ľavé tlačidlo.

Stupne pozícií dýz sa zobrazujú vzostupne zľava doprava prostredníctvom piatich LED diód usporiadaných vedľa seba. Aktuálne nastavený stupeň sa zobrazí svietením jednej diódy príslušných LED diód.



Zobrazenie pre zadnú pozíciu sprchovacích dýz.



Zobrazenie pre strednú pozíciu sprchovacích dýz.



Zobrazenie pre prednú pozíciu sprchovacích dýz.

5.5 Stop



Ak chcete kedykoľvek ukončiť všetky funkcie sprchovania, stlačte tlačidlo Stop.

5.6 Objem vody

Opakovaným stláčaním príslušného tlačidla nastavte požadovaný stupeň objemu vody.



Na LED diódach možno rozpoznať nastavený objem vody.
Nastaviť možno päť rôznych stupňov.

Po stlačení príslušného tlačidla svieti v závislosti od nastaveného objemu vody príslušný počet LED diód.



Ak chcete objem vody zvýšiť, stlačte pravé tlačidlo.



Ak chcete objem vody znížiť, stlačte ľavé tlačidlo.

Objem vody sa zobrazuje vzostupne zľava doprava prostredníctvom piatich LED diód usporiadaných vedľa seba. Čím vyšší objem vody, tým viac LED diód svieti.



Zobrazenie pre malý objem vody.



Zobrazenie pre stredne veľký objem vody.



Zobrazenie pre veľký objem vody.

6 Režim pre expertov

Okrem opísaných základných funkcií sú prostredníctvom režimu pre expertov pomocou diaľkového ovládača dostupné ďalšie funkcie.





Ak chcete aktivovať režim pre expertov, stlačte minimálne na päť sekúnd súčasne obidve tlačidlá na reguláciu objemu vody.

Nasledujúcim trojnásobným rozsvietením LED diód sa zobrazí aktivácia režimu pre expertov. V režime pre expertov si môžete nastaviť nasledujúce funkcie a možnosti:

6.1 Nastavenie teploty vody

Pri nastavení teploty vody si možno vybrať z piatich stupňov teploty v rozmedzí od 30 °C do 40 °C. Ak chcete nastaviť teplotu vody, postupujte takto:


- Aktivujte režim pre expertov.
-  Ak chcete teplotu vody zvýšiť, stlačte tlačidlo na zvýšenie množstva vody.
-  Ak chcete teplotu vody znížiť, stlačte tlačidlo na zníženie množstva vody.

Pre podrobnejšie informácie o tlačidlách pozri "[Objem vody](#)".

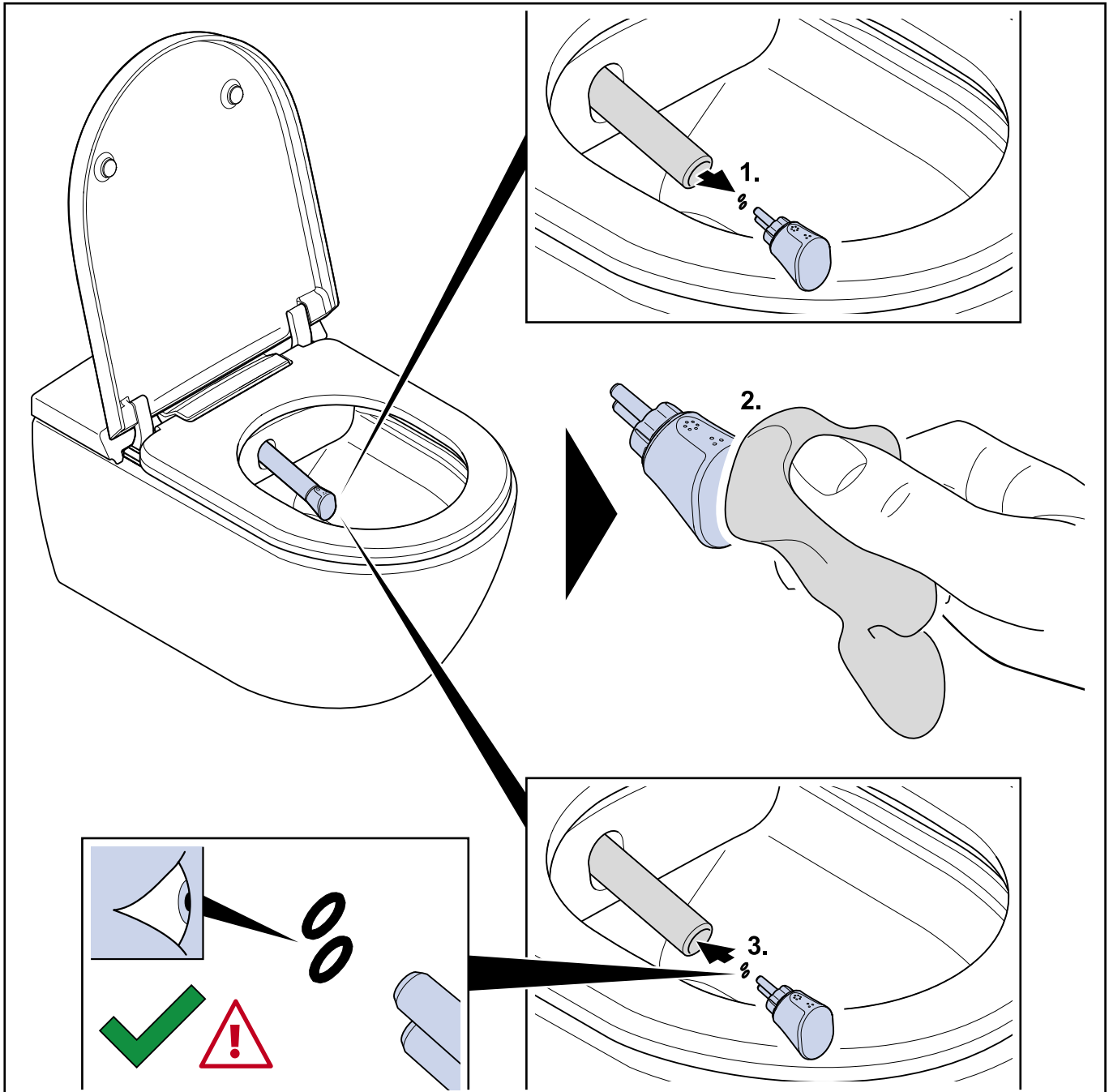
6.2 Manuálne čistenie sprchovacích dýz

Ak chcete sprchovacie dýzy manuálne vyčistiť, musíte tieto pomocou diaľkového ovládača vysunúť, resp. zasunúť.

Ak chcete pohybovať sprchovacími dýzami, postupujte takto:

- Aktivujte režim pre expertov.
-  Stlačte tlačidlo na vysunutie sprchovacej dýzy.

⇒ Sprchovacia dýza sa vysunie z panelu.



1. Odstráňte hlavu dýzy.
2. Vyčistite hlavu dýzy.
3. Vyčistite celú dýzu.
4. Vyčistenú hlavu dýzy opäť nasuňte na určené miesto.

-  Stlačte tlačidlo na zasunutie sprchovacej dýzy.

⇒ Sprchovacia dýza sa zasunie naspäť.


Ak po vysunutí sprchovacej dýzy nestlačíte žiadne tlačidlo, zasunie sa sprchovacia dýza po desiatich minútach späť do východiskovej pozície.

Keď je sprchovacia dýza vysunutá a stlačíte tlačidlo Stop, režim pre expertov sa deaktivuje a sprchovacia dýza sa zasunie späť do východiskovej pozície.

6.3 Párovanie sprchovacieho WC ViClean-I 100 s diaľkovým ovládačom


Párovanie označuje proces spájania sprchovacieho WC ViClean-I 100 s príslušným diaľkovým ovládačom. Táto funkcia je potrebná len vtedy, keď došlo k výmene diaľkového ovládača.

Ak chcete spojiť diaľkový ovládač so svojim sprchovacím WC ViClean-I 100, postupujte takto:

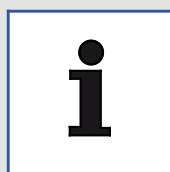
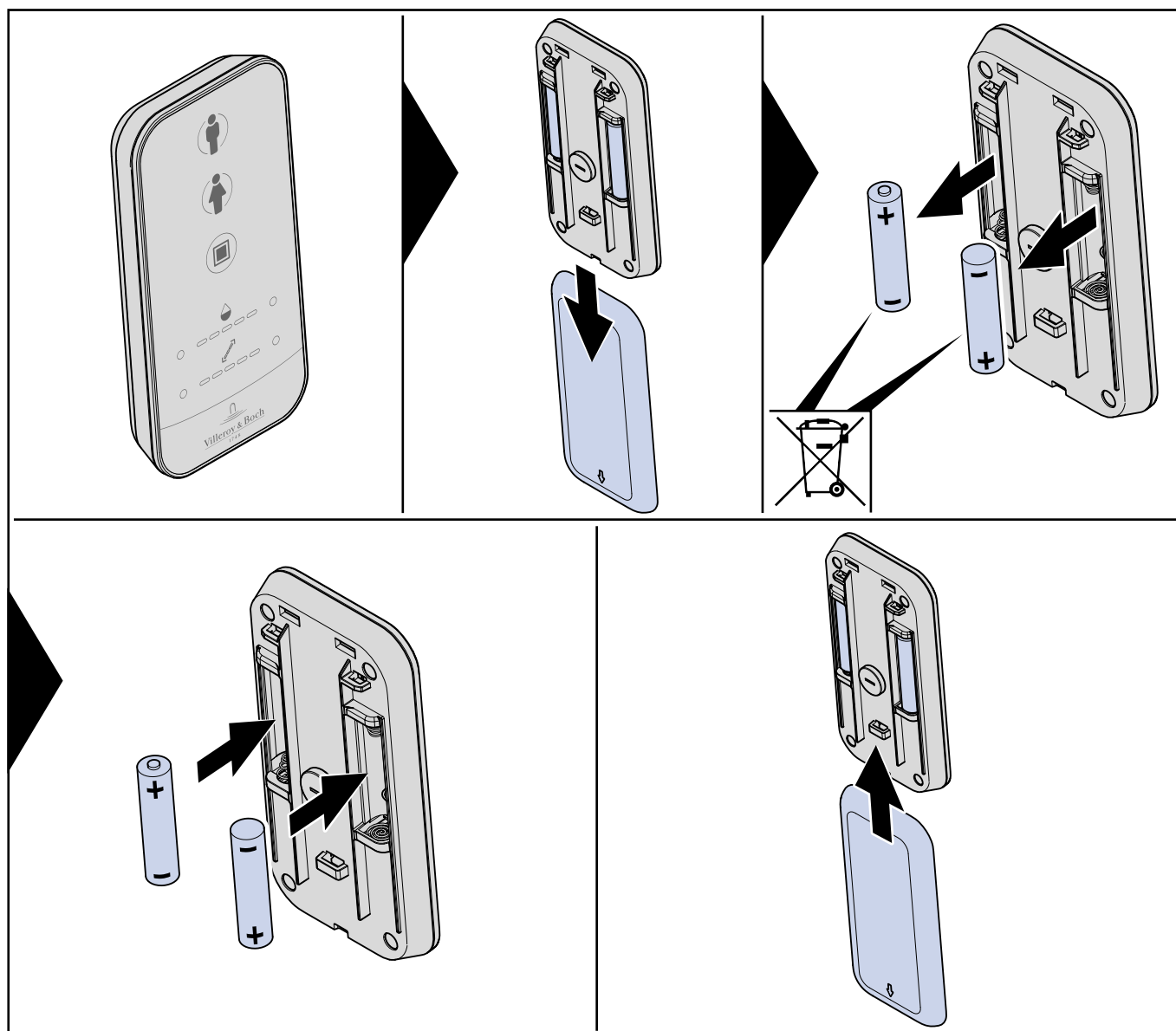
- Vypnite sprchovacie WC ViClean-I 100.
- Aktivujte režim pre expertov.
-  V režime pre expertov stlačte tlačidlo Hygiena zadnej časti tela.
- Stlačením tlačidla Hygiena zadnej časti tela bude diaľkový ovládač v režime vyhľadávania. V režime vyhľadávania môžete diaľkový ovládač spojiť so sprchovacím WC ViClean-I 100 prostredníctvom spojenia Bluetooth.
- Zapnite sprchovacie WC ViClean-I 100.
 - ⇒ Vaše sprchovacie WC ViClean-I 100 sa automaticky spojí s diaľkovým ovládačom.
 - ⇒ Ak bol proces spájania úspešný, opustí diaľkový ovládač automaticky režim pre expertov a LED diódy trikrát zasvietia.

6.4 Obnovenie pôvodných nastavení sprchovacieho WC ViClean-I 100

Ak chcete obnoviť pôvodné nastavenia sprchovacieho WC ViClean-I 100, postupujte takto:

- Aktivujte režim pre expertov.
 -  V režime pre expertov stlačte tlačidlo Dámska intímna hygiena.
- ⇒ Všetky pôvodné nastavenia sa obnovia.

7 Výmena batérií



Informácia

Vybité batérie odborne zneškodnite pomocou rukavíc. Zabráňte kontaktu s pokožkou.

Zvyšky odstráňte navlhčenou handričkou.



Informácia

Používajte výlučne batérie LR03/AAA. Nepoužívajte dobíjateľné batérie.

Pre náležité zneškodnenie batérií pozri "[Zneškodnenie](#)".

8 Údržba a starostlivosť o výrobok



Varovanie!

Materiálne škody spôsobené čistiacimi prostriedkami!

Kontakt sprchovacieho WC s čistiacimi prostriedkami, ktoré nie sú pH neutrálne, resp. čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi chlór, abrazívne častice alebo dráždivé látky, ako aj používanie pomôcok na čistenie s drsným povrchom môže viesť k poškodeniu.

- Na čistenie sprchovacieho WC používajte výlučne vodu, jemné neutrálne čistiace prostriedky a handry s mäkkým povrchom.
- Ak sprchovacie WC príde do kontaktu s agresívnymi čistiacimi prostriedkami alebo čistiacimi prostriedkami na sanitárne zariadenia, hneď ich zmyte čistou vodou.



Varovanie!

Materiálne škody spôsobené vodou!

Diaľkový ovládač sa môže pri kontakte s vodou poškodiť.

- Diaľkový ovládač neponárajte do vody.
- Diaľkový ovládač nečistite v umývačke riadu.

8.1 Všeobecné informácie o starostlivosti o výrobok

Na každodennú starostlivosť vám odporúčame používať mäkkú neabrazívnu špongiu, resp. handričku.



Informácia

Na čistenie WC sedadla používajte jemný mydlový roztok a zabezpečte, aby WC sedadlo ani závesy nezostali vlhké.

WC sedadlo a závesy preto vysušte mäkkou handričkou.

Pokyny na starostlivosť pri pretrvávajúcom znečistení

Vďaka povrchu sprchovacieho WC ViClean-I 100 vyznačujúceho sa jednoduchým ošetrovaním dosiahnete aj bez agresívnych čistiacich prostriedkov sviežu čistotu a optimálnu hygienu. Ak chcete použiť čistiaci prostriedok, odporúčame vám použiť bežne dostupný viacúčelový čistiaci prostriedok.



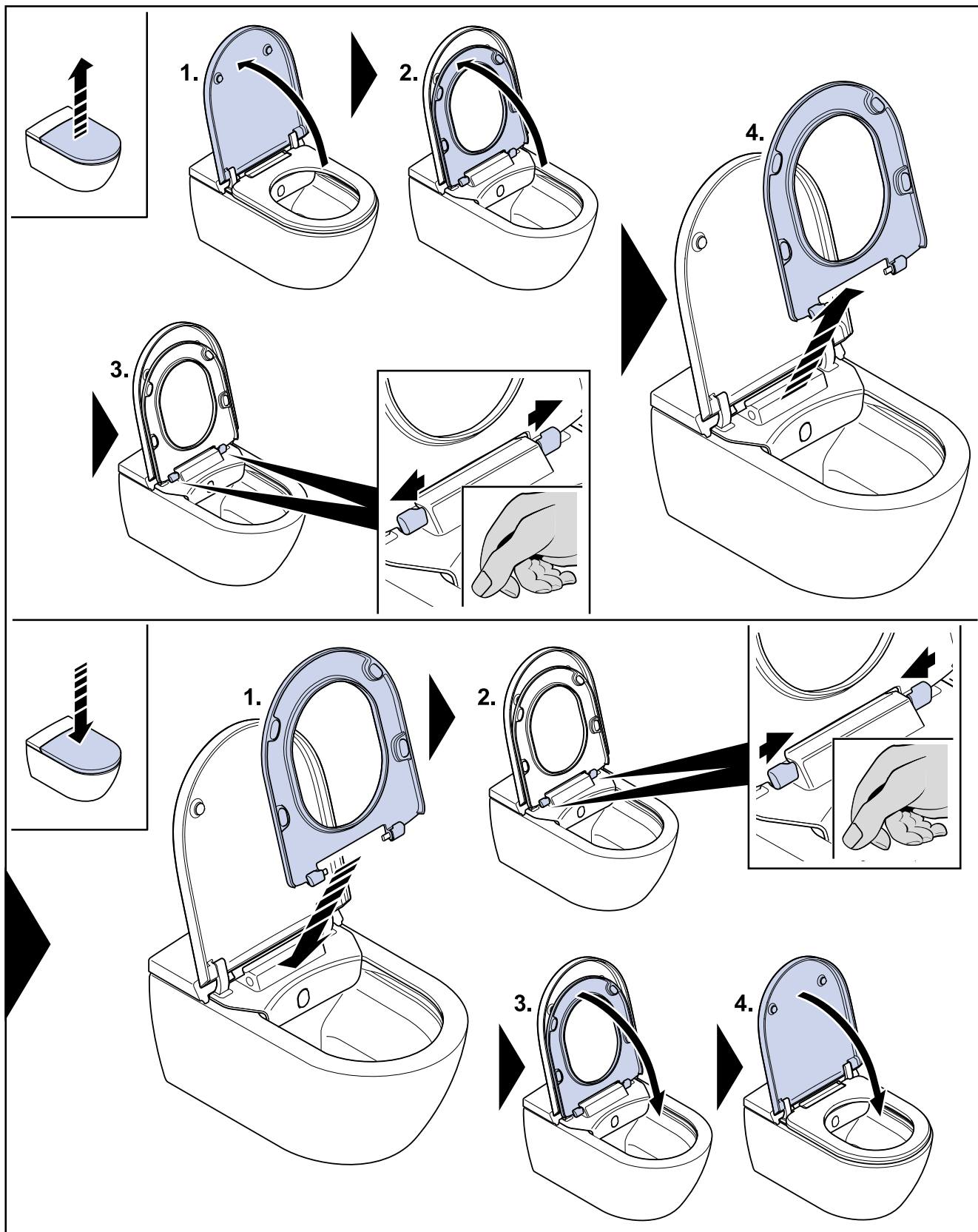
Varovanie!

Materiálne škody spôsobené čistiacimi prostriedkami!

Sedadlo a kryt sa môžu pri kontakte s čistiacimi prostriedkami poškodiť.

Pri čistení dbajte na to, aby bolo sedadlo a kryt vyklopené dovedy, kým neopláchnete čistiaci prostriedok.

8.2 Quick Release



Demontáž

1. Otvorte kryt.
2. Otvorte sedadlo.
3. Ťahajte obidve príchytky smerom von.
4. Odstráňte sedadlo.

Montáž

1. Sedadlo umiestnite do určenej pozície.
2. Obidve príchytky stlačte smerom dovnútra.
3. Zatvorte sedadlo.
4. Zatvorte kryt.

9 Odstránenie porúch

Ak sprchovacie WC ViClean-I 100 nebude ani po odstránení poruchy fungovať, oznámte nám kód poruchy zo servisného displeja prostredníctvom našej horúcej linky.

Pri vyhľadávaní poruchy vychádzajte z nasledujúcej tabuľky.

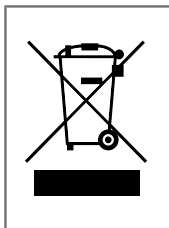
Vyhľadávanie porúch	
Skontrolujte prívod vody.	Funguje prívod vody vo vašom byte?
	Je hlavný ventil otvorený?
Skontrolujte napájanie.	Došlo k výpadku prúdu?
	Skontrolujte ochranný spínač FI v kúpeľni a v prípade potreby ho vyresetujte.
Sprchovacie WC ViClean-I 100 prekalibrujte.	Vypnite sprchovacie WC ViClean-I 100 a po pár sekundách ho znovu zapnite.
Skontrolujte, či svieti servisný displej.	Skontrolujte, či je spínač na servisnom displeji sprchovacieho WC ViClean-I 100 prepnutý do pozície ZAP. Skontrolujte, či je vypínacia poistka v poistkovej skrini prepnutá do pozície ZAP.
Skontrolujte funkčnosť diaľkového ovládania.	Skontrolujte, či nie sú batérie vybité. Ak sú batérie vybité, vymeňte ich. Diaľkový ovládač chráňte pred kontaktom s vodou.

Pri odstraňovaní poruchy vychádzajte z nasledujúcej tabuľky.

Problém	Možné riešenie
Sprchovacie WC ViClean-I 100 je nefunkčné.	Skontrolujte servisný displej. V normálnom režime sa zobrazí „00“. Ak sa nezobrazí žiadny kód, skontrolujte napájanie.
Sprchovacie WC ViClean-I 100 nereaguje na diaľkový ovládač.	Skontrolujte, či sú v diaľkovom ovládači správne vložené batérie.
	Skontrolujte, či pri stlačení tlačidiel na diaľkovom ovládači zasvietia na diaľkovom ovládači príslušné svetielka. Ak svetielka nezasvietia, vymeňte batérie.
Sprchovacie WC ViClean-I 100 nereaguje, hoci svetielka na diaľkovom ovládači svietia.	Sprchovacie WC ViClean-I 100 uveďte do prevádzky pomocou aplikácie ViClean (pozri "Aplikácia ViClean-I 100", strana 15).
	V prípade potreby vymeňte diaľkový ovládač.
	Ak sa sprchovacie WC nedá ovládať, skontrolujte servisný displej a obráťte sa na zákaznícky servis.

Problém	Možné riešenie
Voda	
Nedostatočný tlak vody	Zvýšte nastavenú hodnotu pomocou diaľkového ovládača alebo aplikácie ViClean (pozri " Aplikácia ViClean-I 100 ", strana 15).
	Vyčistite filter.
	V prípade potreby dotiahnite matice vodovodnej prípojky.
Nedostatočná teplota vody	Zvýšte teplotu vody pomocou aplikácie ViClean (pozri " Aplikácia ViClean-I 100 ", strana 15).
	Pri nízkej teplote v kúpeľni môže byť na začiatku sprchovania nízka aj teplota vody.
	Ak sa na servisnom displeji zobrazí číslo pod zadným krytom (pozri " Opis výrobku ", pozícia čísla 3), nahláste ho zákazníkemu servisu.
Problém	Možné riešenie
Sprchovacia dýza	
Sprchovacia dýza sa nevysunie.	Vypnite sprchovacie WC ViClean-I 100 a po pár sekundách ho znovu zapnite.
	Skontrolujte servisný displej a obráťte sa na zákaznícky servis.
Sprchovacia dýza sa vysúva príliš pomaly.	Pri aktivovaní dámskej intímnej hygieny, resp. hygieny zadnej časti tela, sa pred vysunutím sprchovacia dýza na pár sekúnd čistí. Tento postup je normálny a nejde o poruchu.
Prúd vody vychádzajúci zo sprchovacej dýzy sa hneď preruší.	Po dvoch minútach sa oplachovanie preruší a sprchovacia dýza sa opäť automaticky zasunie. Tento postup je normálny.

10 Zneškodnenie



Elektronické zariadenia recyklujte a náležite zneškodnite. Pred zneškodnením elektronického zariadenia vyberte vložené batérie. Elektronické zariadenia nikdy nezneškodňujte v komunálnom odpade.

Dodržiavajte predpisy platné na mieste inštalácie.



Batérie recyklujte a náležite zneškodnite. Batérie nikdy nezneškodňujte v komunálnom odpade.

Dodržiavajte predpisy platné na mieste inštalácie.

VILLEROY & BOCH

GERMANY

*Villeroy & Boch AG
Bathroom and Wellness Division
Headquarters
66693 Mettlach
Germany*

Tel: +49 (0) 68 64 / 81 0

Fax: +49 (0) 68 64 / 81 1484